



POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK
IN 26582 Vírivý nafukovací bazén inSPORTline Voytano



OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
ŠPECIFIKÁCIE	5
ZOZNAM ČASTÍ	6
MONTÁŽ	7
NAPLNENIE	8
OVLÁDANIE	10
ÚDRŽBA	10
OŠETRENIE VODY	11
PRODUKTY PRE OŠETRENIE VODY	12
ČISTENIE	12
SKLADOVANIE	12
RIEŠENIE PROBLÉMOV	13
VYHRIEVANIE	15
OPRAVNÁ SÚPRAVA	17
ČISTENIE FILTRA	17
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	18
ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE	18

inSPORTline s.r.o., si vyhradzuje právo vykonať akékoľvek zmeny a vylepšenia svojho produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Navštívte našu stránku www.insportline.sk, kde nájdete najnovšiu verziu manuálu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred používaním a montážou si prečítajte manuál a uschovajte si ho pre budúcu potrebu.
- Všetky upozornenia, varovania a inštrukcie, ktoré sa viažu k bezpečnému pohybu okolo vodných plôch nemôžu zahrnúť všetky situácie a nebezpečenstvá, ktoré môžu nastať. Vždy používajte zdravý rozum a majte pod neustálym dozorom deti a osoby v opatrovníctve.
- Odporúčame postaviť bariéry alebo zábrany okolo zariadenia, aby nedošlo k neoprávnenému použitiu.
- Akékoľvek bezpečnostné prvky (zábrany, kryty, alarm a i.) nemôžu nahradiť dozor dospelých osoby.
- Odporúčame okolo zariadenia umiestniť záchranné vybavenie.
- Vždy majte blízko telefón s číslami záchranných služieb.
- Odporúčame, aby boli všetci používatelia zoznámení so základmi plávania.
- Osoba, ktorá bola poverená dozorom, by mala byť schopná poskytnúť prvú pomoc a vykonať resuscitáciu.
- Všetci používatelia by mali byť informovaní, ako sa zachovať v krízovej situácii.
- Neponárajte sa pod hladinu vody.
- Nepoužívajte pod vplyvom alkoholu, liekov alebo drog.
- Ak je zariadenie prikryté krytom, musíte ho pred použitím odňať.
- Pravidelne ošetrujte vodu vhodnými prostriedkami.
- Rebríky a schodíky musia byť umiestnené tak, aby nemohli spôsobiť poranenie.
- Vypustenú vŕivku musíte bezpečne zaistiť.
- Montáž a údržba smie byť vykonávaná iba dospelou osobou.
- Dodržujte všetky inštrukcie ohľadom údržby.
- Len na domáce používanie.
- Len na vonkajšie používanie.
- Riziko utopenia.
- Pokiaľ neplánujete zariadenie používať dlhšiu dobu, vypustite z neho vodu. Neskladujte vo vonkajších priestoroch.
- Nedodržanie inštrukcií a varovaní môže spôsobiť utopenie, vážne poranenia alebo poranenia elektrickým prúdom.
- Deti musia byť pod neustálym dozorom dospelých osoby alebo opatrovníka.
- Počet osôb zodpovedných za dozor musí byť úmerný počtu používateľov.
- Do vŕivky neskáčte ani sa v nej neponárajte.
- Okolo vŕivky nebehajte.
- Produkty na údržbu musia byť skladované mimo dosahu detí.



VAROVANIE: Deti musia byť pod neustálym dohľadom.



VAROVANIE: Zákaz potápania.

- Zabráňte neoprávnenému použitiu deťmi.
- Pravidelne kontrolujte proti poškodeniu, únikom vody alebo opotrebovaniu. Nikdy nepoužívajte poškodené alebo opotrebované bezpečnostné prvky.
- Nikdy nepoužívajte vŕivku, ak je poškodená, všetky časti musia byť nahradené originálnymi dielmi alebo jej vhodnými náhradami.
- Pokiaľ je poškodený napájací kábel, musí byť nahradený odborným pracovníkom.
- Okolo zariadenia sa nesmú nachádzať vo vzdialenosti 1,5 m žiadne elektrické prístroje.
- Nepoužívajte počas dažďa alebo búrky.
- Aby ste znížili poranenie elektrickým prúdom, nepoužívajte predlžovacie káble alebo adaptéry. Vždy zapájajte vŕivku do bezpečnej zásuvky.
- Vŕivka by mala byť zapojená cez prúdový chránič (RCD), ktorého menovitý zvyškový prevádzkový prúd nepresahuje 10 mA.
- Všetky elektronické zariadenia musia byť umiestnené alebo zaistené tak, aby nemohli spadnúť do vŕivky.
- Akékoľvek prípojky by mali byť vo vzdialenosti aspoň 2 m od vŕivky.
- Všetky elektroinštalácie musia spĺňať bezpečnostné normy.
- Nie je vhodné pre deti do 8 rokov.
- Osoby so zníženou mentálnou alebo motorickou schopnosťou, nedostatkom znalostí a skúseností musia byť pod neustálym dozorom dospeljej osoby.
- Deti sa vo vŕivke nesmú hrať.
- Počas čistenia a údržby by sa okolo vŕivky nemali vyskytovať deti.
- Uistite sa, že je nosná plocha povrchu aspoň $\geq 500 \text{ kg/m}^2$.
- Okolo zariadenia musí byť vytvorený odvodňovací systém.
- Aby ste sa vyhli poškodeniu, nenechávajte vŕivku bez vody dlhšiu dobu.
- Aby ste sa vyhli poškodeniu pumpy, nesmie byť v prevádzke bez vody.
- Pokiaľ pociťujete nevoľnosť alebo únavu, okamžite opustíte vŕivku.
- Odporúčame používať nižšie teploty pre deti, alebo pokiaľ nepretržité použitie presahuje 10 min (teplota vody pod 40°C).
- Pre tehotné ženy, alebo pre ženy, ktoré by mohli byť tehotné je vhodná teplota vody do 30°C .
- Pred vstupom do vŕivky sa uistite o teplote vody vhodným teplomerom.
- Osoby trpiace obezitou, ochorením srdca, osoby s vysokým alebo nízkym krvným tlakom, ochorením krvného obehu alebo cukrovkou by mali použitie konzultovať s lekárom.
- Osoby užívajúce lieky, by mali použitie vŕivky konzultovať s lekárom.
- Osoby, ktoré trpia infekčným ochorením by nemali vŕivku používať.
- Voda s teplotou vyššou ako 40°C môže spôsobiť poranenie.
- Neodporúčame vŕivku používať sami, alebo dovoliť inej osobe, aby ju používala sama bez dozoru.
- Nepoužívajte po náročnom tréningu alebo fyzickej aktivite.
- Nenechávajte vŕivku v teplotách pod 4°C .

- Vírivku nezapínajte, pokiaľ v nej zamrzla voda.
- Nikdy do vírivky priamo nelejte vodu s teplotou 40 °C a vyššou.
- Pred akoukoľvek údržbou musíte vírivku vypojiť z elektrického prúdu.
- Chráňte napájací kábel proti poškodeniu.
- Nikdy nesiahajte na elektrické časti, ak máte vlhké alebo mokré ruky.
- Nepoužívajte, ak je vírivka poškodená, alebo nefunguje správne.
- Držte mimo dosahu zvierat.
- Nepridávajte kúpaciu soľ alebo oleje.
- Zariadenie nesmie byť zapojené do akéhokoľvek časovača alebo cez externé zariadenie poskytujúce prúd.
- Neponárajte sa.
- Vodu z vírivky nepite.
- Náhla zmena teploty môže spôsobiť závraty alebo stratu vedomia.

ŠPECIFIKÁCIE

Tvar	Ovál
Počet osôb	2
Obsah vody	550 l
Napätie / Frekvencia	AC 110-120 / 60Hz
Menovitý výkon	2 400 W
Vonkajšie rozmery	190 x 120 cm
Vnútorné rozmery	150 x 80cm
Výška	65 cm
Filtračné čerpadlo (AC 12 V/50 Hz)	1 400 l/hod
Vzduchový ventilátor (AC 220-240 V/50 Hz)	600 W
Vyhrievanie (AC 220-240 V/50 Hz)	1 200 W
Napájací kábel	3,8 m H07RN-F 3 x 1,00 mm ² so zástrčkou vybavenou prúdovým chráničom
Teplotný rozsah	20 °C – 40 °C
Počet vzduchových otvorov	100
Hmotnosť (naplnený, bez osôb)	571 kg

ZOZNAM ČASTÍ



Ozn.	Názov	Ks
A	Skladovací vak	1
B	Kryt	1
C	Filter	1
D	Kryt filtra	1
E	PVC opravná súprava	2
F	Manuál	1
G	Nafukovacia hadica	1
H	Jednosmerný ventil	1
I	Kľúč	1
J	Detská poistka	2
K	Vzduchový ventil	1
L	Vypúšťací ventil	1

1. Táto časť slúži ako prevencia vydutia dna.
2. Biely filter proti nečistotám je upevnený na prítoku vody.
3. Pred používaním je nutné odňať čierne krytky na prítoku a odtoku vody.



4. Pred napustením a používaním je nutné pripevniť filter a jeho kryt. Týmto zabránite vstupu nečistôt do obehu.



5. Adaptér na záhradnú hadicu na ľahšie vypustenie vody. Adaptérom môžete vodu aj napúšťať, je však nutné vytiahnuť vypúšťaciu krytku vo vnútri vŕivky. Po napustení je nutné ventil opäť zaslepiť krytkou.



6. Po nafúknutí vírivky skontrolujte tlak pomocou barometra. Ten upevníte do šedého ventilu. Tlak by nemal presiahnuť zelenú hranicu. Hodnota je viditeľná iba ak je vypnutá funkcia bublinkovej masáže a nesmie byť zapojená nafukovacia hadica.



MONTÁŽ

Varovanie: Vírivku nenechávajte vonku pokiaľ je teplota nižšia ako 4 °C.

Pokiaľ je okolitá teplota nižšia ako 10 °C odporúčame nechať vírivku pred montážou v miestnosti kde bude teplota vyššia ako 15 °C po dobu 2 hodín.

1. Vybaľte vírivku na mieste, kde je okolitá teplota aspoň 15 °C.
Rozložte všetky časti a uistite sa, že je balenie kompletne.
Rozložte vírivku na čistý, pevný a rovný povrch, bez ostrých hrán.
2. Odskrutkujte kryt vzduchového ventilu a pripojte nafukovaciu hadicu.
3. Priskrutkujte jednosmerný ventil do vírivky a odskrutkujte kryt ventilu na hornej strane. Priskrutkujte vzduchovú hadicu do jednosmerného ventilu. (ventil s čiernym krytom je pre príjem vzduchu).



4. Hadice by mali byť pripojené podľa obrázku.
5. Zapojte do elektrického prúdu.
6. Stlačte funkciu „vzduchová masáž (bublínky)“. Vírivka sa začne nafukovať, doba nafúknutia je 8 - 10 min. Vírivka by mala byť pevná, ale nie úplne tvrdá, horný okraj by mal ísť stlačiť 4 – 5 cm. Po nafúknutí stlačte červené tlačidlo pre vyfúknutie.
7. Potom odpojte vzduchovú hadicu a utiahnite kryty ventilov. Potom vymeňte ventil na vývod vzduchu.



Príjem vzduchu (čierny ventil) – priskrutkujte kryt ventilu.
Vývod vzduchu (sivý) – priskrutkujte ventil.



NAPLNENIE

Pred naplnením vodou sa uistite:

Že je napájací kábel mimo vŕivku a nie je zapojený do elektrického prúdu.

Skontrolujte, či sú správne pripojené a utiahnuté všetky ventily a krytky.

Uistite sa, že je gumová zátka na dne správne upevnená.



Uistite sa, že je hadica pre vývod správne upevnená.



3. Pripevnite filter v smere hodinových ručičiek. Nepreťahujte. Potom na filter nasadte kryt. Kryt slúži ako ochrana proti časticiam, ktoré by mohli filter rýchlo znečistiť a znížiť jeho efektivitu.

4. Pripevnite gumovú zátku na dno, uistite sa, že správne tesní.

5. Naplňte vodou medzi značky min a max, vírivku nepreplňte vodou, hladina sa zvýši po vstupe osôb do vírivky.

Varovanie: Nepoužívajte dažďovú, povrchovú alebo slanú vodu. Tieto vody obsahujú nečistoty, ktoré sa môžu usadzovať na dne a vo filtri a tým znížiť životnosť vírivky.

Akonáhle naplníte vodu, zapnite vyhrievanie.



Poznámky:

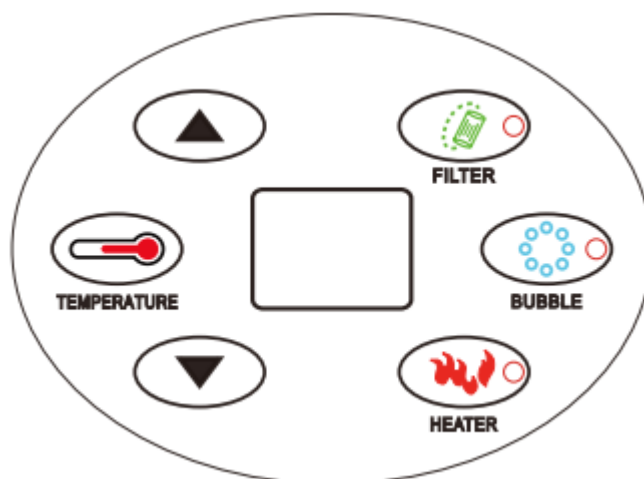
- Pre urýchlenie nahriatia vody, umiestnite kryt vírivky.
- Pokiaľ nie je vírivka v prevádzke, odporúčame zamknúť kryt.
- Filter slúži na odstránenie nečistôt z vody.
- Na vypustenie vody musíte vybrať gumovú zátku z vnútornej strany a otvoriť ventil z vonkajšej strany.
- Na vyfúknutie vírivky je potrebné odskrutkovať kryt ventilu pre príjem vzduchu (čierny).
- Ak chcete dofúknuť vírivku, ktorá je naplnená vodou, musíte nasledovať nasledujúce kroky:
 - Stlačte funkciu „bublinky“ a počkajte 4 – 5 min.
 - Otvorte vzduchový ventil pre vývod vzduchu a pripojte vzduchovú hadicu.
 - Otvorte vzduchový ventil pre príjem vzduchu (čierny) a pripojte vzduchovú hadicu.
 - Stlačte funkciu „bublinky“ na ovládacom paneli.

VAROVANIE: Vírivka by mala byť nafúknutá tak, že jej horný okraj možno pretlačiť dlaňou 4 – 5 cm dovnútra.

Poznámka: Nafúknutý vzduch môže vplyvom tepla expandovať. To môže spôsobiť deformáciu a expanziu vzduchu vo vírivke. Aby ste zabránili poškodeniu PVC, odporúčame pri teplotách 25 °C a vyšších vyfúknuť vírivku na 90 – 95 % maximálnej kapacity.

Poznámka: Okolité vplyvy môžu mať za následok postupné vyfukovanie vírivky a neznáča poškodenie.

OVLÁDANIE



Filter: Stlačením spustíte filtračný systém. Akonáhle sa rozsvieti červené indikačné svetlo, je filtrácia aktívna. Ak chcete filtráciu vypnúť, stlačte opäť tlačidlo, červené indikačné svetlo sa vypne. Po 168 hodinách filtrácie sa na displeji zobrazí „FC“. Filtrácia bude ďalej fungovať, indikačné svetlo bude blikať. Je potrebné vyčistiť alebo nahradiť filter. Podržaním tlačidla filtrácie upozornenie vypnete.

Heater: Stlačením tlačidla spustíte vyhrievanie. Hneď ako sa rozsvieti červené indikačné svetlo, je vyhrievanie aktívne. Opakovaným stlačením vyhrievanie vypnete, indikačné svetlo sa vypne.

Akonáhle spustíte vyhrievanie, zapne sa aj filtrácia. Akonáhle voda dosiahne nastavenú teplotu, vyhrievanie sa vypne, ale filtrácia bude ďalej fungovať. Ak teplota vody klesne o 2 °C od nastavenej teploty, vyhrievanie sa automaticky spustí.

Varovanie: Nikdy nepoužívajte vyhrievanie a filtráciu pokiaľ nie je vírivka napustená vodou.

Temperature: Stlačením tlačidla nastavíte teplotu vody. Akonáhle tlačidlo stlačíte, začne teplota blikať na displeji. Pomocou šípok hodnotu upravíte. Akonáhle vyberiete požadovanú teplotu, stlačte opäť tlačidlo temperature. Pre zdravého dospelého človeka je odporúčaná teplota vody 37 °C. Podľa okolitej teploty vírivka vyhreje vodu o 1 °C - 1,5 °C za hodinu.

Bubble: Stlačením tlačidla spustíte „nafúknutie / bublinky“. Rozsvieti sa červená dióda. Opakovaným stlačením funkciu vypnete a dióda zhasne. Bublinky sa automaticky vypnú po 20 min nepretržitej prevádzky. Automatické vypnutie slúži ako ochrana proti prehriatiu pumpy. Funkciu je možné zapnúť po 10 min.

FP mode: Stlačte tlačidlo „temperature“ a pomocou šípky nastavte hodnotu na FP mode. Táto funkcia slúži ako ochrana proti zamrznutiu vody. Pokiaľ teplota vody klesne pod 5 °C automaticky sa zapne vyhrievanie a udržiava teplotu vody nad 5 °C.

Pre vypnutie funkcie FP mode, stlačte šípku hore, displej zobrazí teplotu vody 20 °C a vírivka bude opäť v bežnej prevádzke.

Varovanie: nepoužívajte funkciu FP mode, ak je teplota vody pod 0 °C alebo zamrznutá.

Varovanie: počas FP mode je filter neustále v prevádzke. Pravidelne kontrolujte stav filtra.

ÚDRŽBA

Na vypustenie vody použite jednu z týchto metód:

Metóda 1

- Vypnite z napájania.
- Umiestnite externú pumpu na vypúšťanie vody do vody a vypumpujte vodu.
- Nezapájajte vírivku do prúdu, pokiaľ nie je naplnená vodou.

Metóda 2

- Vypnite z napájania.
- Odskrutkujte krytku z ventilu na odvod vody a zapojte hadicu.
- Odoberte gumovú zátku z vŕivky. Voda sa začne vypúšťať.
- Akonáhle vo vŕivke nie je voda, stlačte tlačidlo pre „bublinky“ a nechajte bežať 2 – 3 minúty, aby sa vypustila zvyšková voda.
- Po vypustení, odskrutkujte hadicu a uzavrite oba vývody.

Varovanie:

Vypustená voda obsahuje stopy chemikálií, ktoré môžu negatívne ovplyvniť životné prostredie. Pokiaľ si nie ste istí, kde môžete vodu vypustiť, poraďte si s miestnymi úradmi. Pokiaľ budete po vypustení vŕivku skladať, uistite sa, že v nej nie je zvyšková vlhkosť a voda.

Filter

Pravidelne kontrolujte stav filtra po každom použití. Odporúčame filter meniť každý týždeň, alebo podľa frekvencie používania. Stav filtra kontrolujte tiež, pokiaľ nie je vŕivka dlhšiu dobu v prevádzke. Odporúčame mať 2 – 3 filtre navyše.

Dôležité: V niektorých prípadoch môžu chemikálie na ošetrovanie vody filter poškodiť. Odporúčame preto filter pravidelne čistiť alebo filter vybrať, pokiaľ nebudete vŕivku používať dlhšiu dobu.

Výmena filtra

- Uistite sa, že je vŕivka vypojená z elektrického prúdu.
- Vyskrutkujte kryt filtra proti smeru hodinových ručičiek.
- Vyberte filter z krytu.
- Umiestnite filter s krytom späť do vŕivky a zaskrutkujte v smere hodinových ručičiek.

Čistenie filtra

Pokiaľ nie je filter poškodený, je možné ho vyčistiť nasledovne:

- V umývačke na rýchly program, pomocou bežných čistiacich prostriedkov.
- V práčke na rýchly program pomocou bežných čistiacich prostriedkov.
- Pomocou prostriedkov na čistenie vodného kameňa.
- Filter umiestnite do vaku na jemnú bielizeň.

OŠETRENIE VODY

- Na bezpečné použitie a dlhšiu životnosť všetkých komponentov je nutné správne ošetriť vodu.
- Odporúčame pre testovanie vody použiť súpravy určené na testovanie vody, dôležité sú hodnoty pre:
 - Aktívny chlór, aktívny kyslík, bróm, pH, tvrdosť vody a celkové alkality.
- Pomocou vhodných prostriedkov ošetríte vodu.
- Pokiaľ je vŕivka používaná často, je nutné vodu pravidelne meniť aspoň každé 2 mesiace. Frekvenciu vody meňte podľa frekvencie používania.

Varovanie: Pokiaľ je pH vody a obsah chlóru iný, než sú odporúčané hodnoty, môžete znížiť životnosť produktu.

Varovanie: Nepoužívajte vonné alebo iné oleje. Môžete nenávratne poškodiť komponenty vŕivky.

	Min. hodnota	Odporúčaná	Max. hodnota
Aktívny chlór	2 ppm	2 – 4 ppm	5 ppm
pH	7	7,5 – 7,6	7,8

	Min. hodnota	Odporúčaná	Max. hodnota
Celková alkalita	60 ppm	80 ppm	120 ppm
Tvrdosť vody (CaCO₃)	100 ppm	150 – 250 ppm	350 ppm
Aktívny kyslík	5 mg/l	6 – 7 mg/l	8 mg/l
Bróm	3 mg/l	3,5 – 4,5 mg/l	5 mg/l

PRODUKTY PRE OŠETRENIE VODY

- Prostriedky vždy aplikujte uprostred vírivky. Funkcia bubliniek by mala byť spustená na optimálne rozloženie všetkých prostriedkov. Prostriedky na ošetrovanie vody uchovávajte podľa odporúčania výrobcu a mimo dosahu detí.
- Odporúčame používať dávkovací plavák (verziu pre vírivky). Týmto zabránite vyblednutiu PVC alebo jeho deformácii.
- **Dôležité:** Plavák vyberte, ak budete vírivku používať.
- **Dôležité:** Pokiaľ ošetrujete vodu, je vhodné zapnúť funkciu bubliniek, aby sa prostriedky lepšie rozprestrel.

Varovanie: Pokiaľ sú pH vody a chlór mimo odporúčanej hodnoty, môžete znížiť životnosť vírivky.

Varovanie: Žiadne prostriedky nepridávajte do vody, pokiaľ sú v nej ďalšie osoby.

Varovanie: Koncentrovaný chlór môže poškodiť vírivku. Predajca nie je zodpovedný za použitie nesprávnych prostriedkov.

Varovanie: Pokiaľ je voda znečistená, je lepšie ju vymeniť. Použitím nadmerného množstva chemikálií môžete vírivku poškodiť.

Varovanie: Nikdy nevhadzujte tablety priamo do vody. Uistite sa, že sú tablety rozpustené.

Varovanie: Nikdy nemiešajte rôzne druhy chemikálií. Vždy sa uistite, že sú prostriedky správne rozpustené pred pridaním ďalších.

Varovanie: Nikdy nepoužívajte oleje.

ČISTENIE

Vírivku čistite pomocou mydla, vody, handričky a jemnej kefy. Nikdy na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky. Nepoužívajte tvrdé kefy.

SKLADOVANIE

- Vypustite vodu z vírivky. Vodu vypustite pomocou inštrukcií vyššie. Aktivujte funkciu „bubliniek“ pre vypustenie zvyškovej vody.
- Vypojte z elektrického prúdu.
- Vyberte filter.
- Očistite vírivku a príslušenstvo. Pred vypustením vzduchu sa uistite, že je vírivka správne vysušená.
- Vypustite vzduch z vírivky. Odskrutkujte sivý ventil zo spodnej časti vírivky.
- Vírivku pomaly skladajte. Dávajte pozor na ostré hrany.
- Vírivku skladujte na suchom a teplom mieste.
- Odporúčame vírivku skladovať v originálnom balení.

Varovanie:

- PVC môže byť krehké, pokiaľ je vystavené teplotám pod 0 °C.
- Skladovanie v mínusových teplotách môže poškodiť vírivku.
- Pokiaľ budete používať akékoľvek nemrznúce prostriedky, strácate nárok na reklamáciu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Displej nereaguje alebo sa nespustí.	Bezpečnostná poistka je vypnutá.	Reštartujte.
	Teplota vody je nad 47 °C.	Počkajte, kým nebude teplota vody pod 40 °C a manuálne reštartujte.
Vzduchové vývody nefungujú.	Prehriatie vzduchového motora.	Nechajte motor vychladnúť.
	Chyba motora.	Odpojte, počkajte 10 min a potom opäť zapojte do elektrického prúdu.
Masážne vývody nefungujú.	Prehriatie vzduchového motora.	Nechajte motor vychladnúť.
	Chyba motora.	Odpojte, počkajte 10 min a potom opäť zapojte do elektrického prúdu.
Vyhrievanie nefunguje.	Vyhrievanie je nastavené na nízku teplotu.	Nastavte vyššiu teplotu (od 20 °C do 40 °C).
	Voda je v tolerancii nastavenej teploty.	Akonáhle je voda vyhriata na danú teplotu, vyhrievanie sa vypne a nespustí sa, pokiaľ je teplota vody v tolerancii 2 °C.
	Vírivka nie je zakrytá.	Pokiaľ chcete vírivku vyhriať rýchlejšie pred použitím, upevnite horný kryt.
	Filter je znečistený.	Vymeňte filter.
	Nízka hladina vody.	Dopustite vodu.
	Chyba motora.	Odpojte, počkajte 10 min a potom opäť zapojte do elektrického prúdu.
	Motor je zanesený nečistotami.	Odstráňte filter a motor vypláchnite pomocou vody.
Filtrácia nefunguje.	Filter je znečistený.	Vymeňte filter.
	Nízka hladina vody.	Dopustite vodu.
	Chyba motora	Odpojte, počkajte 10 min a potom opäť zapojte do elektrického prúdu.
Pumpa filtra má hlasitú prevádzku.	Filter je znečistený.	Vymeňte filter.
	Nízka hladina vody.	Dopustite vodu.
	Znečistený kryt filtra.	Očistite kryt.
Chyba filtra, a vzduchových vyhrievacích jednotiek.	Zlé napätie/prúd.	Kontaktujte elektrikára.
	Nízka hladina vody.	Dopustite vodu.
	Poškodenie filtra, a vzduchových vyhrievacích jednotiek.	Odpojte, počkajte 10 min a potom opäť zapojte do elektrického prúdu.

Problém	Príčina	Riešenie
Zdeformovaný tvar vírivky.	Zlý tlak vzduchu.	Skontrolujte tlak vo vírivke pomocou barometra, hodnoty musia byť v zelenej časti.
Vírivka stráca tlak.	Vzduchový ventil je povolený.	Pomocou mydlovej vody skontrolujte, či vzduch neuniká.
	Natrhnutie.	Pomocou mydlovej vody skontrolujte, či vzduch neuniká.
	Náhla zmena okolitej teploty.	Bežný jav, ak sa okolitá teplota náhle zmení.
Vírivka stráca vodu.	Gumová zátka je zle nasadená.	Správne nasadte zátku.
	Vírivka je prerazená.	Ak je poškodenie malé, pomocou opravnej súpravy opravte.
Voda je znečistená.	Nízka doba filtrácie.	Zvýšte dobu filtrácie.
	Filter je znečistený.	Vymeňte filter.
	Zlé ošetrovanie vody.	Ošetrte vodu pomocou inštrukcií výrobcu prostriedkov.

CHYBOVÉ KÓDY

Kód	Príčina	Riešenie
SL	Teplota vody je pod 5 °C.	Ohrejte vodu nad 5 °C alebo dolejte teplú vodu.
SH	Chyba ovládacej dosky senzora teploty. Prehriatie telesa. Reštartujte.	Vypojte z prúdu a počkajte 30 min. Opäť zapojte a spustite.
		Nahradte displej alebo motor.
		Skontrolujte výšku hladiny vody.
HL	Chyba pumpy filtra.	Skontrolujte výšku hladiny vody.
FC (s akustickým varovaním)	Filtrácia presiahla 168 hodín prevádzky. Pred výmenou filtra nesmú byť spustené žiadne funkcie (vyhrievanie, filtrácia, bublinky).	Vymeňte filter.
OC	Chyba teplotného senzora.	Nahradte teplotný senzor.
FP	Prevádzka v režime zazimovania.	Zvýšte teplotu vyhrievania.

- Pokiaľ si nie ste istí, vždy kontaktujte servisné oddelenie alebo Vášho predajcu.
- Pokiaľ uniká voda, skontrolujte, či sú gumová zátk a vypúšťací ventil správne dotiahnuté.
- Ak uniká vzduch, skontrolujte, či sú oba vzduchové ventily správne dotiahnuté.

VYHRIEVANIE



Zakaždým, čo použijete vírivku po vypnutí, je nutné teplotu nastaviť znova, inak sa bude vyhrievať iba na 37,7 °C. Na rýchlejšie nahriatie je vhodné vírivku zakryť. Pokiaľ máte pod vírivkou izolačnú podložku, napomôžete tomu, aby teplo unikalo pomalšie.

1. Ak používate funkciu bubliniek, uniká teplo rýchlejšie.
2. Po 20 minútach nepretržitej prevádzky sa funkcia bubliniek vypne a pôjde spustiť po 10 minútach. Dlhodobá nepretržitá prevádzka môže výrazne znížiť životnosť.

Dlhodobá prevádzka môže mať za následok mierny únik vzduchu. Pokiaľ tak nastane, je nutné vírivku dofúknuť.

Pokiaľ vo vírivke nie je voda, nespúšťajte vyhrievanie a filtráciu. Môžete tak poškodiť pumpu.

Na zloženie použite dodaný vak.

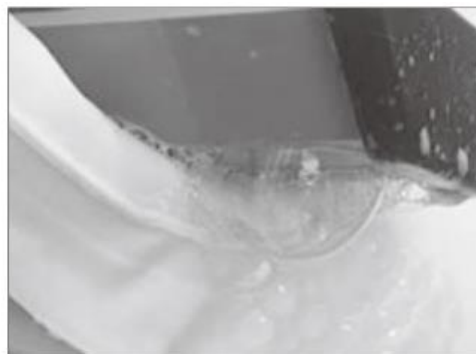


Strata vzduchu z vírivky

Nafukovacie vírivky môžu prirodzene strácať tlak, obzvlášť pokiaľ sa okolitá teplota často mení. Strata tlaku nafúknutia nemusí nutne znamenať poškodenie.

Skontrolujte dotiahnutie všetkých vzduchových ventilov (čierny/šedý). Po nafúknutí skontrolujte dotiahnutie všetkých ventilov.

Pokiaľ vzduch stále uniká, naneste mydlovú vodu po celej ploche PVC. V mieste úniku sa budú formovať bubliny.



Ďalšie príčiny:

Únik vzduchu

- Vírivka bola presunutá od miesta nafúknutia, presunom ste mohli poškodiť telo PVC.
- Povrch nie je rovný a stabilný.
- Vírivka bola nafúknutá nad povolené maximum. Horná hrana vírivky by mala byť nafúknutá tak, že môžete hornú hranu pretlačiť dlaňou 4 – 5 cm.
- Nadmerné nafúknutie môže spôsobiť deformáciu, obzvlášť pokiaľ je vysoká okolitá teplota.



Únik vody

- Skontrolujte všetky ventily, prípadne dotiahnite pomocou dodaných nástrojov. Skontrolujte upevnenie všetkých hadíc mimo vírivku.



Filtračný systém je hlasitý

- Hlasitosť filtračného systému je menej ako 85 dB. Zvýšená hlasitosť môže byť spôsobená nedostatočným prúdom vody alebo pumpou.
- Skontrolujte výšku hladiny vody. Skontrolujte hranice minimálnej a maximálnej povolenej výšky hladiny.
- Odskrutkujte kryt filtra a filter. Skontrolujte hlasitosť chodu pumpy bez filtra.
- Vymeňte alebo vyčistite filter.

Filtrácia nefunguje

Ak máte pocit, že filtrácia nefunguje:

- Skontrolujte indikačné svetlo filtrácie.
- Skontrolujte stav filtra, v prípade nadmerného znečistenia vyčistite alebo nahradte.
- Skontrolujte prúdenie vody. Vyskrutkujte filter a umiestnite dlaň pred filtračný otvor. Pokiaľ necítite prúdenie vody skontrolujte filter pumpy alebo ho nahradte.

Vyhrievanie

Vyhrievanie nemusí byť dostatočné pokiaľ: je slabé prúdenie vody alebo špinavý filter, senzor nedokáže vyhodnotiť správnu teplotu.

- Skontrolujte správnu výšku hladiny vody.
- Očistite alebo nahradte filter.
- Je zle nastavená teplota vody alebo nie je vyhrievanie zapnuté.
- Stlačte tlačidlo „temperature“ a pomocou šípok nastavte požadovanú teplotu, potom stlačením „temperature“ hodnotu potvrdíte. Akonáhle teplota dosiahne nastavenú hodnotu, vyhrievanie sa vypne. Vyhrievanie sa nespustí pokiaľ je teplota v rozmedzí 2 °C od nastavenej teploty.
- Pokiaľ je okolitá teplota nízka, môže nahriatie trvať 12 až 24 hodín.
- Pokiaľ je okolitá teplota pod 10 °C, vyhrievanie bude pomalšie. V takýchto prípadoch odporúčame vírivku používať vo vnútorných priestoroch, ktoré sú na použitie vírivky prispôsobené.
- Zazimovací režim: Pokiaľ je teplota vody pod 4 °C, neodporúčame zapínať akékoľvek iné funkcie. Zazimovací režim bude udržiavať teplotu vody okolo 5 °C.

OPRAVNÁ SÚPRAVA

- Drobné poškodenia je možné opraviť pomocou opravnej súpravy.
- Nájdite poškodené miesto. Vypustite vodu z vírivky, osušte a očistite. Potom vypustite vzduch z vírivky.
- Riadne očistite požadované miesto.
- Vystrihnite dostatočne veľkú záplatu v okrúhлом tvare.
- Aplikujte lepidlo na záplatu a okolo poškodenej časti. (Odporúčame používať dvojzložkové lepidlo, nie je súčasťou balenia).
- Umiestnite záplatu na požadované miesto a silne pritlačte. Lepidlo nechajte zaschnúť po dobu 12 hodín. Potom aplikujte vrstvu lepidla okolo hrán a nechajte zaschnúť (cca. 4 hodiny).

ČISTENIE FILTRA

- Vypojte z elektrického prúdu.
- Vyskrutkujte kryt filtra a vyberte filter.
- Po každom použití odporúčame filter vybrať a vypláchnuť pod tečúcou vodou. Pokiaľ je filter poškodený je nutné ho nahradiť.
- Pravidelne kontrolujte kryt filtra. Pokiaľ je to nutné, vymeňte ho.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Po uplynutí životnosti produktu alebo v prípade, že by ďalšia oprava už bola ekonomicky nevýhodná, sa výrobku zbavte v súlade s miestnymi predpismi a šetrne k životnému prostrediu. Výrobok odneste na najbližšie zberné miesto k tomu určené.

Predpisovou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomôžete k prevencii negatívnych dopadov na životné prostredie, prípadne na ľudské zdravie. Pokiaľ si nie ste istý, konzultujte vec s miestnymi príslušnými zodpovednými orgánmi, aby nedošlo k porušeniu predpisov a následnej sankcii.

Batérie nevhadzujte medzi bežný odpad, ale odovzdajte ich na miesta určené na recykláciu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE

Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č. 250/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť inSPORTline s.r.o. so sídlom Električná 6471, 911 01 Trenčín, IČO 36311723, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín v odd Sro, vložka č. 11888/R.

Adresa predajní:

1. inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, +421 917 864 593, predajnatn@insportline.sk
2. Stores inSPORTline SK s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, predajnaba@insportline.sk
3. Stores inSPORTline SK s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, predajnake@insportline.sk

Vzhľadom k platnej právnej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je.

„Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnuou zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluvy alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

Záručné podmienky a záručná doba

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v **dĺžke 24 mesiacov**, u označených fitness modelov bude poskytovaná **záručná lehota 120 mesiacov na rám (platí na výrobky zakúpené od 13.3.2017)** a 24 mesiacov na ostatné komponenty na 1 ks fitness zariadenia. Na označené moto výrobky značky W-TEC bude poskytovaná **rozšírená záručná lehota 36 mesiacov**. Záruka sa vzťahuje iba na výrobné vady. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

Batéria

Záruka 6 mesiacov na životnosť batérie - menovitá kapacita batérie neklesne pod 70% svojej celkovej kapacity v priebehu 6 mesiacov od predaja produktu.

Záručné podmienky sa nevzťahujú na poruchy vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):

- zavinením používateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, manipuláciou a neodborným repasom,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškodením,
- opotrebením dielov pri bežnom používaní,
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou,
- neodbornými zásahmi,
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi,
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce používanie: SC, S – na komerčné používanie).

Upozornenie:

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou poruchou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky poruchy, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamacii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi poruchu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, porucha bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním poruchy takto oznámenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je chybný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje poruchy tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie poruchy formou opravy, prípadne výmeny chybného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za chybný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia chybného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný

vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

CZ
SEVEN SPORT s.r.o.

Sídlo: Strakonická 1151/2c, Praha 5, 150 00, ČR
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01
Reklamácie a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970
Mail: eshop@insportline.cz
reklamace@insportline.cz
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

Reklamácia tovaru



SK
inSPORTline s.r.o.

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín 911 01, SK

IČO: 36311723
DIČ: SK2020177082

Tel.: +421 917 700 098
Mail: objednavky@insportline.sk
reklamacie@insportline.sk
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

Vrátenie a výmena tovaru

